

اداره نماز و مطبعه

استانبولده باب عالی جاده -

مستند قریب کشتی

درج اهلان اوراق اعاده

اولیاد

نسخه سی ۱ غروشه

سَمَاءُ عَلِيَّ غَزَنِي

بدل اشترا

(پوسته اجر تله برابر)

سندلکی ۵۰ غروشه

آلای آلفی ۳۰

—

نسخه سی ۱ غروشه

يَجْشِي نَبِي كُوْنِي نَسْر اُولُو فَنِي وَ اَزِي هَمَسْت لَك غَزَنِي



يَا زَيْنُ الْعَمْرِ حُوق لَيْتَا

ولادت باهر السعادت حضرت خلافتناهی

بوكون عثمانلرك اك يوك. اك سو كيلى پادشاهی، اشعه الطاف هايونی مشرقدن مغربه پرتو
انداز اولان خليفه روى زمين، حای دین مبین شوکتلو سلطان عبدالحمید خان ثانی، غازی افندیغ
حضر تالینک مهد آرای شان وشوکت اولدوقلری بر يوم مقدسدر
تاریخ ترقی — که هر تمدن ملتک عزآت معارفیدر — بوروز فیروزی مطلع سعادت بولیل
انوری خاور علویت دیه قید ایتسه بمجادر

مَنْدَرِ خَلَاتِ

حوادث مدنیہ : توجیہ وجیہ ، صاقالی قادیں — مقالہ
مخصوصہ : حجازدہ مؤسسات صحیہ وطبیہ — جغرافیہ :
ہامرفیت قصبہ سندنہ کی دائرۃ نصف النہار ستونی —
مواد طبیہ : حواس خمسۂ بشر — اختراعات و کشفیات
— متنوعہ : سنہک اون ایکی آبی [مابعد عدد : ۱۵۱]

حَواشِ مَبْنِیَّہ

نو میر و میر

سایہ معالی وایہ حضرت ولی نعمت بی منت اعظمیدہ
ہر آن مشاہدہ سیلہ قریر العین مباحات اولدینمز ترقیات
جلہ سندن اولوق اوزرہ بکرہ — اوراق حوادئکہ اعلان
ابدلیدی وجہ الیہ — معارف نظارت جلہ سی مکاتب
رشدیہ مدبری تی بجایش صورتیلہ مکاتب ابتدائیہ مدبری
عزیزو عزیمتی اقدینک عہدہ درایت و کفایتہ تفویض
سیورلمشدر .

میر مومی الیہ ، تحت حمایت فیض وایہ حضرت
پادشاہیدہ بولقلہ حائر امتیاز مخصوص ونجہ اصحاب
اقدار سدکانہ منشأ و مخرج اولوق حبیلہ دخی مطمح
نظر اعتبار ارباب صدق و خلوص اولان مکتب ملکئہ
شاہانہک یتشدردیکی اذکیای مأمورین روت قریندن
اولہرق شمدیہ قدر مودوع یدکفایتی اولان خدمائی
مرضی عالی جناب ولی نعمتہ موافق اغایہ موفق اولمقلہ
مأموریت اخیرہ سندہ دخی نائل موقعیت اولمسی اخص
مأمول عاجزہ مزدر .

صاقالی قادیہ

بوکرہ شمالی آمریقادہ کائن (سان فرانسیسکو)
شہرندہ آجیلہ جق اولان سرکینک اجناس مختلفہ بشریہ
مخصوصہ دائرہ سندہ شمدیہ قدر هیچ بر سرکیدہ امثالی
کورلہمش برغریرۂ خلقت انظار عالمہ شہیر ابدیلہ جکدر .
انکلیز مشاہیر سیاحیندن و سرآمدان ادبایں مستر

(ساواج لاندور) ژاپونیادہ اجرا الیہ دیکی سیاحت انشاندہ
نوادردن اولوق اوزرہ بر ژاپونیالی قادیں کورمشدر .
سرکی ہیئی مومی الیہ صورت مخصوصہ بر مکتوب
کوندردہ رک بول مصارفک کافی سی سرکی طرفندن تسویہ
اولمقی اوزرہ ژاپونیاسادہ کوردیکی واحوالی ژاپونیا
سیاحتنامہ سنہ متعلق یازدینی آردہ تفصیل الیہ دیکی بو
قادیںک سرکیدہ شہیری رجا الیہ مشدر .

ذاتاً سیاحتی فوق العادہ سون لاندور درحال
ژاپونیاسیہ کیش وافر فقرادن بولان بی چارہ قادی
"سان فرانسیسکو" سرکینہ کتیرمشدر .

"بتوقوئا" استندہ اولان بوقادیں عادتا اختیار آدملرکی
صاقالہ سبغہ مالکدر بوندن ماعدا وجودینک ہر طرفی
نویلودر .

قادیںک سرکیہ کلدیکی ورسنک دخی غزتلہ
درج ابدلیدی متعاقب سون سان فرانسیسکو شہری
اھالیسی بونی تماشاہ قوشمشلوردر .

بالکرایک زیارتدن حاصل اولان واردات سیاواج
لاندورک بول مصارفک ایکی مثلی تجاوز ایشدر .

تخمیناً الی یاشندہ بولان "بتوقوئا" آلآن ازدواج
ایتمہ مشدر .

سرکینک اجناس مختلفہ بشرہ مخصوص دائرہ بی
دری ورود ایشکدہ اولوب شایان سیر و تماشا اولان
اقوامدن زیادہ بوقادینہ اھمیت ویرلکدہ وھر خدمتہ
کمال دقت و اھتمام الیہ باقلقلہدر .

بو قادیں ایچون بومی ابدیلان مصارف بر انکلیز
لیراسی تجاوز ایتمور . فقط بوزندن قازانیلان پارہ
شمدیہ قدر سرکی طرفندن طوتولان جدوللردہ مقید
اولدینی وجہ الیہ بومی لاقفل بوز الی انکلیز لیراسی
کچمکدہدر .

سرکینک سدیہ قدر بالکر بوقادیں زیارتہ کلندردن
طوبالانیلان پارہ منک بوزدہ قرقی قادیہ علدر . بو حالہ
مملکتہ عودشدہ افقر فقرادن اولان قادیں ژاپونیانک

هر برکوشه سستېدن قالغوب کلهرک مکۀ مکر مده اجتماع
ایدن بوز سیکلرجه حجاج مسلمو و مده آراسنده بعضاً خسته لک
ظهور ایتکده و آز چوق و فانی موجب اولمقده ایدی، بویه
برعلت ساربه میدانۀ حقیقه ساربه بیه بر جوق مشاق سفریه بی
اختیار ایلۀ کلش اولان کنج اختیار، ارکک و قادینسندن
عبارت بر قافله میانسده بر جوقلرینک خسته له نوب
نداوی به، معاونه محتاج اوله جقاری طبیعیدر، شمدی به
قدر هر حج موتمنده پای تخت سلطنت سینه دن مقدار
کافی اطبا و اجزاجیدن مرکب بر هیت تحبیه اعزام
ایدیلدی کچی ذاتا مکۀ مکر مده مدینه منوره دخی عسکری
وبلدی طبیعلری و متعدد خسته خانلر بولندیفندن حجاج
کرام مرضای بو صورته نداوی ایدیلیر ایدی.

حال بوکۀ تبعه صادق شاهانه و اقوام نجیۀ اسلامیۀ مکۀ
رفاهیت حال و استراحت احوالری ایچون هر آن بیک
درلو الطاف و عنایات ابدال ایتک کچی برخصت عال عالیه
مالک اولان خلیفۀ معدت کستر، شهریار مرحمت پرور
ولی نعمت فی مث اعظم و الفهممز افسدینق حضرتلری
حوالی مبارکده کی مبانئ حبیۀ و طبیعتک ایکی اوج بوز
بیک مقدارسۀ بالغ اولان حجاج کرامه کافی و وافی
اولمیه جعفی لطفاً نظر اعتنای ملوکانه لرسه آله رقی یکیدن
بر جوق انشاء آتک سریعاً اجراسنی و بونک ایچونده
جیب همان مراح مشعون جناب شاهانه لرندن فرق
ایکی بیک عثمانی لیراسندن عبارت بر مبلغ عظیمک احسان
و اعطاسنی امر و فرمان یسور مشلردر.

بر موجب اراده و تکامر معتاده جناب پادشاهی انشاءآت
و اجراءات معروضه اوزرینه مقتضی نصب و تعیین سیوریان
دولتو آصف پاشا حضرتلری ادوات و مأمورین لازمه بی
مستحجاباً در الحلافه العبدین حرکت ایله مشلردر.
اجراءات و تأسیسات لازمه شوندن عبارتدر، اولاً،
قولر اعلای ممالک جنوبیه، حجابی و اشطه سیه اشفاق
ایندیکندن بونک اوکی آلتقی ایچون موجود اولان
قارانه خانلرک لزومی درجه سندن توسیع و اصلاحیه
یکیدن بر قاج موقعه احتیاط قارانه لری تأسیس ایدیله جکدر.

اک زکیکلری زمره سسته داخل اوله حق و آرتق کال
رفاهیتله عمر کچریمه جکدر.

ژاپونیه باموق ایملکی فایزیدری

ژاپونیه باموق ایملکی اعمالی یک یکی بر صنعتدر
فی الواقع ایملک اعمالنه مخصوص ایملک ما کینلر ۱۸۷۵
سنه سنده اورویان جلب ایدیان و آزردن اون بش سنه
مرورنده یعنی ۱۸۹۰ سنه سنده ایملک فایزیدری
عددی اوتوزۀ و یکیکلرک مقداری ۷۷،۸۹۵ و اعمال
اولان ایملکک مجموعی تقریباً ۳۷ میلیون لیبریه بالغ
اولمشدر. ۱۸۹۲ سنه سنده یالکر ۶۴ میلیون لیبره
اینجۀ ایملک اعمال اولغش و ۱۸۸۸ سنه سنده انکتره دن
۴۷ میلیون لیبره اینجۀ ایملک جلب و ادخال ایدلش ایکن
صوکرملری یالکر ۲۴ میلیون لیبره لک اینجۀ ایملک
کثیرلشدیر.

ایوم ژاپونیا هندستاندن نه باموق، نه ده ایملک
میانۀ ایتیب شوقدرک انکتره دن یک اینجۀ ایملک
جلبندن هنوز وارسته اوله ماشدر. ژاپونیاک بوضعتده
مدت قلیله نظر فنده اکتساب ایله دیکی ترقیات خصوصات
سائرده کی ترقیانه بر مقیاس اوله ییلیر.

مقاله مخصوصه

مجازده مؤسسات مجیدیه

دولت ابد مدت عثمانیه، ملت معظمۀ اسلامیۀ مکۀ دور
دلارای ترقیبی اولان عصر عالی حضرت عبدالحمید
خان ثانی، ده جلوه کر ظهور اولان تعدادی نا قبل
آثار مدنیۀ وکریمه مکۀ ال رحیمیۀ حجاز و مؤسسات
حبیۀ و طبیۀ سیدر.

هر سنه ممالک محروسه المسالک شاهانه ایلۀ قریم،
قزان، خیوم و بخارا، افغانستان، هندستان، چین، جاوا،
زنگبار، ماداغاسقار، امید برون، فاسدن الحاصل دنیانک